



سِرِّ دَرِنَارِ خُوبی ایران

منصوره وثيق



ڪٻڙي

سٽر دينار در تار يخ پولی ايران

تأليف

منصوره وثيق

وثيق، منصورة

دانانير سير دينار در تاريخ پولی ايران / منصورة وثيق.

تبريز: ستوده، ۱۳۸۶.

۲۰۰ ص: مصور، نمونه.

ISBN: 978-600-5003-10-9

فهرستوريسي براساس اطلاعات فنيا.

Danānir: Seir-e dinar dar tarikh puli Iran ص. ع. لاتيني شده:

كتابنامه: ص. [۲۴۱-۲۵۱] هچندن به صورت زيرنويس.

۱. سکه‌شناسي -- ايران -- تاريخ. ۲. سکدهای ايراني -- تاريخ.

۷۳۷/۴۹۵۵

CJ ۲۷۶۴/۲۵۹

۱۱۴۰۸۸۶

كتابخانه ملي ايران



انتشارات ستوده

تبريز - خيaban شريعتى جنوبى، مقابل مغازه‌های سنگى، شماره ۴۶

تلفن ۰۵۵۲۴۵۸ - ۰۵۶۷۸۱۸

دانانير

سير دينار در تاريخ پولی ايران

تأليف: منصورة وثيق

* چاپ اول، ۱۳۸۷ * تيراژ ۱۰۰۰ جلد * چاپ، خردکار * ليتوگرافى: ترکان

ISBN: 978-600-5003-10-9

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۰۳-۱۰-۹

كلیه حقوق این اثر محفوظ و متعلق به انتشارات ستوده است.

تقدیم به:

روح پاک و بزرگ مادرم که

همیشه مشوق دلسوزی برایم بوده

است

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۹	پیشگفتار
۱۱	بخش اول: دینار
۱۱	ریشه و معانی
۱۶	واحد وزن
۲۶	مسکوکات طلا قبل از اسلام
۲۶	ایران
۳۶	روم (=بیزانس)
۳۷	عربستان
۳۹	دوره اسلامی
۳۹	شجره نامه بنی هاشم
۴۰	خلفای راشدین
۴۰	مسکوکات رابع دوره اسلامی
۴۲	اصطلاحات مربوط به دینار
۴۴	امویان
۴۴	شجره نامه بنی امیه
۴۵	خلفای بنی امیه
۴۶	ضرب سکه به طراز اسلامی
۴۸	شكل عمومی سکه‌های بنی امیه (امویان)
۵۲	دینارهای شاخص امویان
۵۵	عباسیان
۵۵	شجره نامه عباسیان
۵۶	خلفای بنی عباس
۶۰	سکه‌های عباسیان
۶۰	دینارهای شاخص عباسیان
۶۱	نرخ تسعیر دینار و درهم در عصر عباسیان
۶۸	ظاهریان
۷۱	علویان طبرستان

۷۵	صفاریان
۷۹	سامانیان
۸۲	نرخ تسعیر دینار و درهم در عصر سامانیان
۸۴	بنی ساج
۸۶	آل زیار
۸۹	حمدانیان
۹۲	ایلک خانیان (آل افراسیاب)
۹۴	آل بویه
۹۹	غزنویان
۱۰۴	امرای اندرابه
۱۰۵	سلجوقیان
۱۰۶	سلاجقه بزرگ
۱۰۸	سلاجقه روم (آسیای صغیر)
۱۱۴	اتابکان آذربایجان
۱۱۴	اتابکان فارس
۱۱۵	اتابکان موصل
۱۱۶	اتابکان لرستان (بنی خورشید)
۱۲۳	خوارزمشاهیان
۱۲۶	غوریان
۱۲۹	از دیگر اصطلاحات و دیبارهای دوره اسلامی
۱۳۵	بخش دوم: نظام پولی ایران و دینار
	از مغول تا عصر حاضر
	فهرست اعلام (اشخاص)
	فهرست جغرافیایی
	فهرست اصطلاحات پولی و دیوانی
	کتابنامه

پیشگفتار

سکه محکم‌ترین و معتبرترین سند تاریخی است که نشانه‌ای از قومیت، حاکمیت، استقلال و آزادی می‌باشد و بی‌شكّ پس از خط مهمنترین اختراع بشر است. درباره اختراع و ایجاد پول، کتب زیادی نوشته شده است و سخن گفتن درباره آن، تکرار مکرات خواهد بود. اما آنچه که کمتر بدان توجه شده است: عیار، وزن، شکل و جنس سکه‌هاست و دیگر نرخ ارزش گذاری یا تعییر زر و سیم، در گذشته می‌باشد که امروزه از آن به نام ارز تعبیر می‌کنیم.

معمولًاً کتاب‌ها و کاتالوگ‌هایی که تاکنون درباره سکه، منتشر شده است دربردارنده سکه‌های طلا، نقره و مس با هم می‌باشند و سکه‌های طلا به صورت مجرد و بسیط مورد مطالعه قرار نگرفته‌اند و یا کم بوده است. بنابراین تصمیم بر آن گرفتم که مطالب این کتاب را به دنیار مختص نمایم و در حدّ بضاعت خود کوشیدم تا حق مطلب را ادا کنم تا نظر اهل فن چه باشد؟

شیوه نگارش کتاب

کتاب حاضر شامل دو بخش است: بخش اول - ابتدا پس از بیان ریشه و معانی دینار و کاربرد این واژه به عنوان واحد وزن، به مسکوکات طلا قبل از اسلام اشاره شده است و سپس به دوره اسلامی پرداخته و طراز سکه‌ها، دینارهای شاخص و...، عصر اموی و عباسی شرح داده شده است. همچنین به حکومت‌ها و سلسله‌های همزمان با خلفای امویان و عباسیان تا حمله مغول اشارت رفته است.

بخش دوم - با عنوان «نظام پولی ایران و دینار»، از مغول تا امروز عصری که دوره طلایی دینار با حمله مغول کم کم به سر می‌رسید تا اینکه از آن به ارزشی ناچیز و بی‌مقدار تعبیر می‌شود.

- حروف اختصاری که در این کتاب بکار رفته است عبارتند از:

نشانه ارجاع	←	ر.ک: رجوع کنید به
جلد	ج.	پ. پانوشت
حاشیه	ح	ص. صفحه
صفحات	صفص.	ق. م. قبل از میلاد
میلادی	م	هش. هجری شمسی
همان	هق.	همان کتاب؛ همان نویسنده هجری قمری

- در تطبیق تاریخ‌ها از کتاب زیر استفاده شده است:

وستنبلد، فردیناندو؛ ماهلر، ادوارد. تقویم تطبیقی هزار و پانصد ساله هجری قمری و میلادی: با راهنمای تبدیل تاریخ هجری شمسی به میلادی و بالعکس. مقدمه و تجدید نظر حکیم‌الدین قریشی. تهران: فرهنگسرای نیاوران، ۱۳۶۰ هش/۱۴۰۲ هق/۱۹۸۲ م.

سپاس و تشکر

مراتب سپاس و قدردانی خود را از استاد عزیز جناب آقای سید جمال ترابی طباطبائی به جهت راهنمایی‌های بی‌دریغ و نیز در اختیار گذاشتن کتابخانه شخصی و بهره‌گیری از کلکسیون عکس‌های سکه‌هایشان من نمایم.

از استاد هنرمند جناب آقای محمدعلی فرزیبود به خاطر خط روى جلد کتاب.

از مدیریت محترم و کتابداران و کارکنان: کتابخانه عمومی مدرسه عالی علوم اسلامی ولی عصر (عج) تبریز، کتابخانه مرکزی تبریز، کتابخانه عمومی تربیت که با گشاده‌رویی پذیرای اینجا نسبت بودند.

از مدیریت محترم کتابخانه عمومی سراب، سرکار خانم خاطره حسین‌زاده به خاطر ارسال کتاب جهت یادداشت‌برداری.

از مدیریت محترم موزه آذربایجان، به خاطر تهیه عکس.

از جناب آقای سعید جلالی مدیر محترم انتشارات ستوده که زحمت چاپ و انتشار کتاب را قبول نمودند.

بخش اول

دینار

ریشه و معانی

دینار *dīnār* از واژه یونانی دناریوس *denarios* (denariōn=) می‌باشد.^۱ که در لاتین دناریوس *denarius*^۲ و در پهلوی *denār* شده است.^۳ یک سکه قدیم فرانسه، به نام دینار *denier* از همین کلمه لاتینی است.^۴ سکه طلای امپراطوران روم، آئوری *Auri*^۵ اوری *Aurei*^۶ یا *eaurei*^۷ نامیده می‌شده است.

کرمی دینار را کلمه رومی از *denarius* به معنای «نقد ذو عشرة آسات»^۸ و جرجی زیدان آن را واژه لاتینی و از کلمه *Deni* به معنی «ده»^۹ می‌نویسد و محمد معین آن را از کلمه لاتینی *Denarius* به تقدیر *nummus* به معنی «نقدی برابر ده آس» می‌نویسد و آس مسکوک مسی بوده است.^{۱۰} که معادل $\frac{1}{10}$ دینار ارزش داشته است.

۱. ابراهیم پورداود، هرمزدانه (تهران: انجمن ایرانشناسی، ۱۳۳۱)، ص ۲۷۰؛ Plinius: Naturalis- Historia (Historiè Naturelle De Pline) Traduction Franc,aise par M.É. Littré Paris MDCCCLx, XXXIII.13).

۲. همان‌ها؛ ادوارد ریترفون زامباور، «دینار»، دانشنامه المعرف الاسلامیه، ج ۹، ص ۳۶۹؛ محمد معین، فرهنگ فارسی، ج ۲، ذیل «دینار».
۳. همان.

۴. ابراهیم، پورداود، ص ۲۷۰؛ Paul, Robert.

۵. ابوالحسن دیانت، فرهنگ تاریخی سنجش و ارزش‌ها، ج ۲، ذیل «آئوری».

۶. آرتور کریستن سن، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی (تهران: ابن سینا، ۱۳۵۱)، ص ۷۲.

۷. از افادات شفاهی استاد سید جمال ترابی طباطبائی، تبریز، ۲۶ اردیبهشت ۱۳۸۲.

۸. انتساس ماری کرمی، النقود العربية و علم النقديات (بیروت: محمد مأمون دمشق، ۱۹۳۹)، ب، ص ۲۵.

۹. جرجی زیدان، تاریخ تمدن اسلام، ترجمه و نگارش علی جواهر کلام (تهران: ۱۳۶۹)، ج ۱، ص ۱۰۱.

۱۰. محمد حسین بن خلف برهان، برهان قاطع، به اهتمام محمد معین، ج ۲، ذیل ب. «دیناری».

بلسار عقیده دارد که کلمه دینار از دنار DANAR آریایی گرفته شده^۱، که در وندیداد به معنی «سنگ وزن» است.^۲

ابن درید، ابن منظور، تهانوی، جوالیقی، شرتونی و فیروزآبادی معتقدند دینار از کلمه دنار [دن نا] مشتق شده است.^۳ «نون» اوّل را بدل به «باء» کرده‌اند تا به مصدرهایی که بر وزن فعال می‌آید چون «کذاب» اشتباه نشود.^۴ مانند گفتار خداوند سیحان: وَكَذَبُوا بِاِتَّاكِذَابَهُ جمع دَيَّانَر و دَيَّنَير و «نون» اصلی که تبدیل به «باء» شده بود در جمیع بازگشته است.^۵

ابن درید، ابن منظور، جوالیقی و شرتونی دینار را فارسی و معرفَ دانسته‌اند که اعراب از این کلمه صفت ساخته‌اند: رجل مُدْتَر، كثيُر الدَّيَّانَر.

زبیدی و فیروزآبادی دینار را معرفَ می‌دانند^۶ و راغب اصفهانی دینار را مرکب از دو کلمه فارسی دانسته و می‌نویسد: «و قيل أصله بالفارسية دين آر، أى الشريعة جاءات به». ^۷

زمخشری دینار را در مقدمه الادب در بخش واژه‌های تازی می‌نویسد.^۸ بستانی نیز دینار را عربی و از دَنَر و دَنَار می‌داند.^۹

استاد پوردادود دینار و درهم را در زبان عرب، معرفَ از فارسی نمی‌داند بلکه از

۱. عبدالحق حبیبی، تاریخ افغانستان بعد از اسلام: مشتمل بر اوضاع سیاسی، اداری، فکری، اجتماعی، اقتصادی در دو قرن اوّل هجری تا حدود ۲۰۰ ه (تهران: افسون، ۱۳۸۰)، ص ۵۰۰.

۲. اوستا: وندیداد، فرگرد، ۱۶: ۷، گزارش و پژوهش جلیل دوستخواه (تهران: مروارید، ۱۳۷۴)، نیز: عبدالحق حبیبی، ص ۵۰۰.

۳. سعید شرتونی، اقرب الموارد: في فصح العربية و الشوارد، ج ۲، ذیل «دنر»؛ محتملاً على بن على تهانوی، كتاب کشاف اصطلاحات الفنون، ج ۱، ذیل «الدینار»؛ محمدبن حسن بن درید، كتاب جمهرة اللغة، ج ۲، ذیل «دنر»؛ محمد بن مکرم بن منظور، لسان العرب، ج ۴، ذیل «دنر»؛ «الدینار»؛ محمدبن یعقوب فیروزآبادی، القاموس المحيط، ج ۲، فصل الدال، باب الراء، ذیل «الدینار»؛ موهوب بن احمد جوالیقی، المعرفَ من الكلام الأعجمی على حروف المعجم، باب الدال، ذیل «الدینار».

۴. محتملاً على بن على، تهانوی، ج ۱، ذیل «الدینار»؛ محمدبن مکرم، ابن منظور، ج ۴، ذیل «دنر»؛ محمدبن یعقوب، فیروزآبادی، ج ۲، فصل الدال، باب الراء، ذیل «الدینار».

۵. قرآن ۷:۲۸.

۶. سعید، شرتونی، ج ۲، ذیل «دنر»؛ محمدبن مکرم، ابن منظور، ج ۴، ذیل «دنر».

۷. محمدبن محمدمرتضی زبیدی، تاج العروس من جواهر القاموس، ج ۱۱، ذیل «دَنَر»؛ محمدبن یعقوب، فیروزآبادی، ج ۲، فصل الدال، باب الراء، ذیل «الدینار».

۸. حسین بن محمد راغب اصفهانی، المفردات فی غریب القرآن، تحقیق و ضبط محمدسید گلani، ذیل «دنر».

۹. محمودبن عمر زمخشری، پیشو ادب یا مقدمه الادب، گردآورده: آراسته، پیراسته سیدمحمد کاظم امام (تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۴۲)، ج ۱، ص ۵۳.

۱۰. بطرس البستانی، دائرة المعارف: و هو قاموس عام لكل فن، و مطلب، ج ۸، ذیل «دینار».

کلمات دخیله می‌نویسد که در زمان‌های قدیم از زبان یونانی داخل زبان‌های سامی چون عبری و سریانی و آرامی و حبشی (امهری) و جز اینها گردیده، ناچار از این زبان‌ها به زبان عربی رسیده است. در سرزمین سوریه از آغاز سال چهارم میلادی سکه طلای دینار رواج داشت، ناگزیر عرب‌ها نیز از زمانی نسبتاً قدیم با این مسکوکات آشنا شدند و نام آن را شنیدند هرچند که خود سکه‌ای نداشتند.^۱

خداوند در قرآن مجید از دینار نام برده و اعراب را به کلماتی خطاب نموده که آنان مفاهیم آن کلمات را می‌فهمیدند و این امر تأکیدی بر مطالب فوق می‌باشد. «وَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقُنْطَارٍ يُؤْدِي إِلَيْكَ وَ مَنْ هُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤْدِي إِلَيْكَ إِلَيْكَ الْمَأْمُنُّ عَلَيْهِ قَائِمًا...»^۲.

دینار در آیه شریفه به معنی «کم و ناچیز» است.

به هر حال دینار سکه‌ای بوده است که روی آن نام و صورت پادشاهی که آن را سکه زده بود نقش می‌شد و یک مثقال وزن داشت.^۳ همچنین دیناری را که به مسیح نمودند دارای صورت و رقم قیصر بود^۴.

سکه طلای ساسانیان موسوم به «دینار» بوده است^۵، که از رومی‌ها اقتباس کرده بودند.^۶ در نوشته‌های پهلوی از آن جمله: کارنامک اردشیر پاپکان، شایست نه شایست، شکنندگمانیک ویچار و ...، دینار و درهم یاد شده مربوط به دوره ساسانیان می‌باشد.^۷ دینار و درهم در ایران در اعصار متفاوت چه قبیل از اسلام و چه بعد از آن علاوه بر نام مسکوک بودن، نام واحد اوزان هم بوده است همچنان که در یونان مرسوم بوده است.^۸

۱. ابراهیم، پورداود. ص ۲۷۱.

۲. قرآن، ۳: ۷۵.

۳. جرجی، زیدان، ج ۱، ص ۱۰۱.

۴. انجل، متی، ۲۷: ۱۹-۲۱.

۵. آرتور، کریستن سن، ص ۷۲، نینا ویکتوروونا پیگولوسکایا، و دیگران، تاریخ ایران: از دوران باستان تا پایان سده هیجدهم میلادی، ترجمه کریم کشاورز (تهران، پیام: ۱۳۵۳)، ص ۶۴.

۶. جرجی، زیدان، ج ۱، ص ۱۰۱.

۷. ابراهیم، پورداود، ص ۲۷۲، نقل از:

Kârnâmak- IArtakhshîr Pâpákân The Original Pahlavi Text, Whith Transliteration in Avesta Character by Edelji Kersâsji Antia. Bombay 1909.

فصل ۱۳ فقرات ۴ و ۶.

Shâyast- nê-Shâyast, edited, transliterated and translated by Jehangir C. Tavadia, Hamburg 1930, p. 160; Skand- Gümânik Vicár, traduit Par Jean De Menasce. Fribourg 1945.

فصل ۱۵ فقره ۷۲.

۸. ابراهیم، پورداود. ص ۲۷۱.

به نوشتۀ هاکس: «قیمت اصلی دینار مقابل یک شلینگ انگلیسی و یا یک فرانک فرانسوی است، قیمت دینار در سابق‌الایام از برای عمله و مزدور و جنس بیش از حالیه بود و عطای شخص سامری که در لو ۳۵:۱۰ مسطور است مطابق ۲ دالریا ۸ شلینگ انگلیسی بوده است».^۱

دینار سکّه زر (طلا) و درهم سکّه سیم (نقره) بوده است که در ادبیات ایران (نظم و نثر)، فرهنگ عامه (اصطلاحات و ضرب‌المثل‌ها)، احادیث و سخنان بزرگان شواهدی بر این مذَعَا وجود دارد.

- اطلاق دینار بر زر:

همه خانه بد از کران تا کران
پر از مشک و دینار و پر زعفران^۲

در گنج بگشاد و دینار داد
روان را به خون دل آهار داد^۳

سخن تا نگویی به دینار مانی
ولیکن چو گفتی پشیز مسینی^۴

که ز دینار در آویخت‌کسی چند پری
هر چه بشکته بود پاک بکن باک^۵

نام رضا [ع)] بر درم و دینار و طراز جامه ها نبشتند.^۶

- کنایه از رنگ زرد، به مناسبت زردی زر چنان که از درهم یا درم رنگ سفید مراد است.

روی دینار از نیاز ماست خوب
ورنه زشت و خشک و زرد ولاغر لست^۷

علیست و بر این عید می خور که ز عکش
رخساره دیناری گردد گل ناری^۸

۱. جیمز هاکس، قاموس کتاب مقدس (تهران: طهوری، ۱۳۴۹)، ذیل «دینار».

۲. ابوالقاسم فردوسی، شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی، به کوشش محمد دبیر سیاقی ([تهران]: علمی، ۱۳۴۴)، ۱۲۷d.

۳. همان، ۱۳۵، ص ۱۰۷۸.

۴. ناصرخسرو، دیوان اشعار حکیم ناصرخسرو قبادیانی «حجت» به تصحیح کرامت تقنگدار (تهران: چکامه، ۱۳۷۴)، قصیده ۲۴۴.

۵. احمدبن قوص منوچهری، دیوان منوچهری دامغانی، به کوشش محمد دبیر سیاقی (تهران: زوار، ۱۳۷۵)، مسّط چهارم.

۶. ابوالفضل محنتین حسین بیهقی، تاریخ بیهقی، تصحیح علی اکبر فیاض (مشهد: دانشگاه فردوسی، ۱۳۷۵)، ج ۶، ص ۱۷۲.

۷. ناصرخسرو، قصیده ۳۸.

۸. علی بن جولوغ فرخی سیستانی، دیوان حکیم فرخی سیستانی، به کوشش محمد دبیر سیاقی (تهران: زوار، ۱۳۴۹)، قصیده ۲۰۷.

- در فرهنگ عامه:

حساب به دینار بخشش به خروار.^۱

- در حدیث:

آنکه دو دینار دارد حساب وی از صاحب یک دینار سخت‌تر است.^۲

- «دیناری» صفت است و به معنی:

جنسی از جامه ابریشمی^۳; جنسی از حریر^۴; به رنگ زرد، به رنگ دینار، زرگون،
زرد طلایی^۵; نوعی از شراب لعل^۶ و کنایه از شراب سرخ باشد.^۷

- در صفت نور:

گفتی بر توده زعفران مهره‌های عنبرین بر نهاده‌اند و یا حریری دیناری به مداد
منقطع کرده‌اند.^۸

- در طب:

دوایی است که شربت آن را شربت دینار گویند و آن تخم کشوت^۹ است که در
داخل اجزای شربت مذکور است.^{۱۰} تخم کشوت را به سریانی دینار گویند.^{۱۱}

- نام پرنده:

دینار نام پرنده بزرگی است چه باز بسیار بزرگ را به او نسبت دهند و باز دینار
گویند، و بعضی گویند دینار نوعی از باز است و آن بسیار اصیل و کمیاب می‌باشد و
برخلاف بازهای دیگر بر دور مردمک چشم او تحریر سیاهی است در غایت نزاکت.^{۱۲}

۱. علی اکبر‌دخدا، امثال و حکم (تهران: امیرکبیر، ۱۳۷۷)، ج ۲، «باب حاء».

۲. نهج الفصاحه: مجموعه کلمات قصار حضرت رسول (ص)، ترجمه ابوالقاسم پاینده (تهران: جاویدان، ۱۳۷۷)،
شماره ۱۶۲۷.

۳. محمدبن جلال‌الذین غیاث‌الذین رامپوری، غیاث‌اللغات، به کوشش منصور ثروت، ذیل «دیناری»؛ محمد
پادشاه بن غلام محی‌الذین شاد، آندراج: فرهنگ جامع فارسی، زیرنظر محمد‌بهرسیاقی، ج ۳، ذیل «دیناری»؛
محمدحسین بن خلف، برهان، ج ۲، ذیل «دیناری».

۴. علی اکبر، دهدخدا، لغت نامه، ج ۷، ذیل «دیناری»، نقل از: شرفنامه منیری.

۵. علی اکبر، دهدخدا، لغت نامه، ج ۷، ذیل «دیناری».

۶. محمدبن جلال‌الذین، غیاث‌الذین رامپوری، ذیل «دیناری»؛ محمدحسین بن خلف، برهان، ج ۲، ذیل «دیناری».

۷. محمد پادشاه بن غلام محی‌الذین، شاد، ج ۳، ذیل «دیناری».

۸. علی اکبر، دهدخدا، لغت نامه، ج ۷، ذیل «دیناری»، نقل از: تاج‌المائز.

۹. کشوت و گونه دیگری از سین می‌باشد. در ایران با نام‌های محلی «سین»، «شن» و «زجمول» شناخته
می‌شود. حسین میرحیدر، معارف گیاهی: کاربرد گیاهان در پیشگیری و درمان بیماریها، ج ۶، ذیل «سین».

۱۰. محمد بن جلال‌الذین، غیاث‌الذین رامپوری، ذیل «دینار».

۱۱. محمد بن حسین بن خلف، برهان، ج ۲، ذیل «دینار».

۱۲. محمد بن حسین بن خلف، برهان، ج ۲، ذیل «دینار».

- نام کوه:

دینار نام کوهی است در نزدیکی بازرگ که دارای آب شیرین و بزرگ است و طول آن ۱۶ فرسنگ می باشد.^۱

- اسم خاص:

ابن دینار کاتب و مولای عبدالملک بن مروان؛ ملک دینار نام یکی از امرای عزوه...

- لقب ابراهیم بن یحیی بن خالد برمکی، چون چهره زیبایی داشت او را «دینار آل برمک» می خوانندند.^۲

واحد وزن

در گذشته «مقدار طلای غیرمسکوک را که در وزن برابر با دینار مسکوک بوده، دینار در وزن می خوانندند».^۳

گفتم که دینار و درهم در ایران در اعصار مختلف چه قبل از اسلام و چه بعد از آن، علاوه بر نام مسکوک بودن نام واحد اوزان هم بوده، همچنان که در نزد یونانیان مرسوم و متداول بوده است.^۴

همچنین از بررسی مقیاسات متداول و معمول عصر حکومت اسلامی چنین استنباط می شود که پیش از اسلام، برخی از مقیاسات در میان اعراب، مقرر و رایج بوده است. و چون در دوره حکومت اسلامی مبنای برخی ازفروع و احکام اسلامی بر پایه آنها ساخته شد، این مقیاسات پس از کشورگشایی های مسلمانان در میان ملل مغلوب به خصوص در میان طبقه فقها و محدثان و دیبران دولتها رایج و باقی ماند.

دسته دیگر مقیاساتی بوده که اعراب آنها را از ملل مغلوب گرفته اند. این مقیاسات، بدون توجه به سابقه و محل، در عصر حکومت اسلامی به ویژه در روزگار عباسیان، میان مردم و دواوین دولتی رایج بوده است. متأسفانه از این روزگار سنگ و وزنه های

۱. حمد الله مستوفی، نزهت القلوب، به سعی و اهتمام و تصحیح گای لیسترانج (لیدن: بریل، ۱۲۳۱ هـق = ۱۹۱۳م)، صص ۲۲۴، ۲۲۵.

۲. علی اکبر، دهدخدا، لغت نامه، ج ۷، ذیل «دینار آل برمک»، نقل از: وزارت، و الكتاب جهشیاری، صص ۱۳۶-۱۳۷؛ نیز: ادوارد ریترفون، زامباور، نسب نامه خلفا و شهربیاران و سیر تاریخی حوادث اسلام، ترجمه و تحریثه محمدجواد مشکور (تهران: خیام، ۱۳۶۵)، ص ۱۳.

۳. ابوالحسن، دیانت، ج ۱، «ذیل دینار».

۴. ابراهیم، بوردادو، ص ۲۷۱.

بسیاری باقی نمانده است مگر به طور استثناء، نمونه‌ای از سنگ وزنه‌ها که در کشیدن زر و سیم به کار می‌رفته است.^۱

کلمه «سنجه» که در عربی «صنجه» گفته می‌شود.^۲ سنگی را گویند که چیزها بدان وزن کنند^۳ و «سنجه المیزان» یا «صنجه المیزان» به معنی «سنگ ترازو» است.^۴

این سنگ وزنه‌ها را از شیشه درست می‌کردند تا با گذشت زمان سائیده نشود؛ عوارض هوا در آنها اثر نکند و کم فروشان نتوانند به آسانی از وزن آنها بکاهند.^۵

نمونه‌ای از این‌گونه سنگ وزنه‌ها، در موزه عراق و موزه بریتانیا موجود است که روی برخی از آنها کلمه «برکه»، «وفا» و یا «عدل» نقش شده است.^۶ در ونیداد نیز از دینار، معنی «سنگ وزن» مستفاد می‌شود.^۷

دینار واحد وزن اغلب در اوزان طبی به کار می‌رفت.^۸

وزن دینار به نوشته خوارزمی برابر ۲۴ طسوج، معادل ۳۶ حبه و یا ۱۰۸ شعیره (جو) و در اکثر شهرها با ۲۰ قیراط برابر بوده است.^۹ تهانوی در تقسیم دینار می‌نویسد که: دینار بر شش قسمت شود و هر قسمتی را دانق (دانگ) گویند و هر دانقی به ۴ طسوج تقسیم شود و هر طسوج به ۴ شعیره تقسیم شود و گاه باشد که شعیره را هم به ۶ قسمت تقسیم کرده و هر قسمتی را خردل نامند. و گاه طسوج را به ۳ قسمت تقسیم کنند و هر قسمتی را حبه نام نهند و بعضی دینار را به ۶۰ قسمت تقسیم کرده و هر قسمتی را حبه می‌نامند پس حبه سدس العشر ($\frac{1}{6}$ دینار) باشد.^{۱۰}

۱. محمدعلی امام شوستری، تاریخ مقیاسات و نقوص در حکومت اسلامی (تهران: دانشسرای عالی، ۱۳۳۹).

تلخیص از صص ۴۳-۴۴.

۲. علی‌اکبر، دهدخا، لغت نامه، ج ۵، ذیل «سنجه»، نقل از رشیدی؛ لویس مولوف، لغت نامه یا فرهنگ بزرگ جامع نوین ترجمه‌المتحد، ترجمه احمد ستاح (تهران: اسلام، ۱۳۷۴)، ج ۱، ذیل «سنجه المیزان».

۳. محمدبن جلال الدین، غیاث الدین رامپوری، ذیل «سنجه»؛ محمدبن حسین بن خلف، برهان، ج ۲، ذیل «سنجه».

۴. لویس، مولوف، ج ۱، ذیل «سنجه المیزان» و «صنجه المیزان».

۵. محمدعلی امام شوستری، ص ۴۴.

۶. همان.

۷. همان، فرگرد، ۷:۱۶.

۸. ابوالحسن، دیانت، ج ۱، ذیل «دینار».

۹. ابوعبدالله محمدبن یوسف کاتب خوارزمی، ترجمه مقانیج العلوم، ترجمه حسین خدیبوجم (تهران: بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۷)، ص ۶۴.

۱۰. محمدعلی بن علی، تهانوی، ج ۱، ذیل «الدینار»؛ نیز: فرهاد میرزا معتمدالدوله، زنبیل، با تصحیح و مقابله و حواشی میرزا مهدی منشی شیرازی (تهران: میرزا علی اصغرخان - مطبوعه مردم [چاپ سنگی]، ۱۳۲۹ هق)، ص ۱۳۵.

به طوری که ملاحظه می‌شود علاوه بر تناقضاتی که در نوشته تهانوی دیده می‌شود، تقسیمات نوشته خوارزمی نیز متفاوت از تقسیمات مذکور است. با توجه به این نکته که خود خوارزمی هم به این مسئلله اشاره می‌کند: «گاهی این اوزان در هر شهری کم و زیاد می‌شود ولی من آنچه را که مشهورتر بود و عمومیت داشت نقل کردم».^۱

عرب پیش از اسلام دینار رومی را که در آن زمان مسکوک رایج عربستان بود، در داد و ستد خود معيار وزن قرار می‌دادند و کلمه مثقال که آلت توزین بوده است به همین دینار اطلاق می‌شده است. بعد به مرور زمان وزن این دینارکه در آن عصر ۴/۲۶۵ گرم بود، به نام مثقال واحد وزن شناخته شد^۲. و در واقع دینار را معادل یک مثقال قرار دادند.

ابن اخوه می‌نویسد: «مثقال به اتفاق علماء یک درهم و دو دانگ و نیم است. هر مثقال ۲۴ قیراط و قیراط $\frac{۳}{۷}$ جبه و جبه $\frac{۵}{۷}$ دانه به وزن ۲۰۰ دانه خردل بری متوسط است. برخی از علماء گفته‌اند مثقال مگه در روزگار نبی اکرم^(ص) معادل ۷۲ جبه از دانه‌های جو پر و متوسط بود».^۳

در جوامع الادوية زنجانی آمده است: یک درهم برابر نیم مثقال و یک پنجم مثقال و یا یک مثقال معادل یک درهم و سه هفتم درهم است یعنی ده درهم برابر هفت مثقال است.^۴ خوارزمی نیز همین مقدار را برای مثقال نوشته است.^۵

میرمحمد مؤمن در رساله مقادیر و اوزان، مثقال را $\frac{۴}{۷}$ دانه جو نوشته است که در این مقدار نیز به ازای هر درهم ۴۸ دانه جو (تقریباً مقدار درهم شرعی) همان نسبت ملاحظه شده، یعنی نسبت $\frac{۴}{۷}$ بر $\frac{۶۸}{۷}$ مثقال مثل نسبت ۱۰ بر ۷ است.^۶

ابوالقاسم عبدالله کاشانی هر صد درم سنگ^۷ را هفتاد مثقال می‌نویسد.^۸

۱. ابوعبدالله محمدبن احمد بن یوسف، خوارزمی، ص ۶۵.

۲. ابوالحسن، دیانت، ج ۱، ذیل «مثقال».

۳. محمدبن محمدبن احمدالقرشی «ابن الآخرة»، کتاب معالم القربة فی احکام الحسبة، به تصحیح روین لیوی (لندن: مطبوعه دارالفنون کمبریج، ۱۹۳۷)، صص ۸۲-۸۱.

۴. نقل از ابوالحسن، دیانت، ج ۱، ذیل «مثقال».

۵. همان، ص ۲۰.

۶. نقل از ابوالحسن، دیانت، ج ۱، ذیل «مثقال».

۷. واحد وزن سیم.

۸. ابوالقاسم عبدالله کاشانی، عرائس الجواهر و نفائس الاطایب، به کوشش ایرج افشار (تهران: انجمن آثار ملی، ۱۳۳۵)، ص ۹۹.

سنگ زر نیز همان مثقال است و آن معادل یک درهم و سه هفتمن درهم است.^۱
همچنین دهخدا دینار سنگ را وزنی معادل دینار می‌نویسد.^۲

شیخ جمال‌الذین مطهر حلی صاحب قواعد، نیز صریحاً بیان می‌کند که: «مقدار مثقال در زمان جاهلیت و اسلام فرقی نکرده، بلکه اختلاف وزن موجود ناشی از اختلاف وزن درهم در دوره‌های مختلف است والا بر حسب درهم همواره ثابت بوده و نسبت آن به درهم، ده بر هفت است».^۳

با توجه به مطالب ذکر شده، اکثر فقهاء و علماء بر این عقیده‌اند که مثقال واحد وزنی بوده معادل دینار و بعد از اسلام همواره مقدار آن تابع تغییرات درهم بوده است و برابر $\frac{10}{7}$ درهم می‌باشد. به همین سبب مثقال را وزن سبعه گفته‌اند.^۴

به هر حال وزن مثقال در کشورهای اسلامی مخصوصاً در دوره حکومت عباسیان متفاوت بوده است و مثقال به دو وزن مختلف معروف بود:

(الف) مثقال عربی که وزن آن برابر یک دینار رومی یا یک درهم الوفیه^۵ بود.
(ب) مثقال بغدادی که همان مثقالی است که امروزه در ایران مرسوم است و از مثقال عربی بزرگتر می‌باشد.

برای اینکه میان وزن این دو نوع مثقال اشتباه نشود اولی را مثقال شرعی یا مثقال همسنگ دینار و دوئمی را مثقال صیرفى یا مثقال بغدادی خوانده‌اند.^۶ و دینار شرعی را معادل یک مثقال شرعی، و دینار صیرفى را برابر یک مثقال صیرفى حساب نموده‌اند.
شیخ ابراهیم سلیمان، مثقال شرعی را $\frac{3}{6}$ گرم ($\frac{10}{7}$ درهم شرعی)، و مقدار مثقال صیرفى را $\frac{4}{8}$ گرم ($\frac{10}{7}$ درهم صیرفى) می‌نویسد.^۷

جمال‌زاده مثقال را معادل $4/635$ گرم نوشته است.^۸ و مؤلف کتاب واحدهای

۱. ابوالحسن دیانت، ج ۱، ذیل «سنگ (واحد وزن)».

۲. همان، لغت نامه، ج ۷، ذیل «دینار».

۳. نقل از: ابوالحسن، دیانت، ج ۱، ذیل «مثقال».

۴. ابوالحسن، دیانت، ج ۱، ذیل «مثقال».

۵. از انواع درهم در عهد جاهلیت و آن معادل یک درهم و چهار دانه است. علی اکبر، دهخدا، لغت نامه، ج ۷، ذیل «درهم».

۶. محتمدعلی، امام شوشتری، ص ۴۵.

۷. شیخ ابراهیم سلیمان، الاوزان و المقادیر (لبنان: مطبعة صورالحدیث، ۱۳۸۱ هـ = ۱۹۶۲ م)، ص ۱۱۲.

۸. سید محمدعلی جمال‌زاده، کنج شایگان: اوضاع اقتصادی ایران (تهران: کاوه، ۱۳۶۲)، ص ۱۶۷.

اندازه‌گیری در روستاهای ایران می‌نویسد: «بر اساس اندازه‌گیری مستقیمی که ما طی چند بررسی کشاورزی کردیم و با محاسبات بعدی ما ثابت شد که مثقال ۴/۶۸۴ گرم وزن دارد^۱.

آیت‌الله طباطبائی هر گونه شک و تردید را در نسبت مثقال شرعی به صیرفى برطرف کرده است و می‌گوید: «آن سه چهارم صیرفى است، پس صیرفى یک مثقال و یک سوم شرعی است»^۲.

اکثر علماء و محققین با این نظر موافق و هم‌رأی هستند و مقدار مثقال شرعی را ۱۸ نخود و مثقال صیرفى را ۲۴ نخود ذکر کرده‌اند.

حال بدون درنظر گرفتن اوزان نظری، به تحقیقات هینس در مورد معیارهای اوزان کشف شده و قابل دسترس از سده‌های نخستین اسلامی می‌پردازم.
هینس نخست «رطل»، وزن سالم مانده و کشف شده در سوریه به سال ۱۳۵۸هـ/۱۹۳۹م)، و متعلق به امویان را که مربوط به سال (۱۲۶هـ/۷۴۴م)، بوده است مورد مطالعه قرار داده، این وزنه را برابر ۳۳۷/۵۵ گرم و به نوعی نشانگر «رطل رومی» معروف، یعنی پوند استان‌های رومی، و برابر ۷۲ مثقال خالص می‌نویسد و از آن جایی که یک درهم وزن مساوی $\frac{2}{3}$ مثقال است، این درهم الکل دقيقاً به $\frac{3}{125}$ گرم محاسبه می‌شود.

سنگ وزنه یا وزنه شیشه‌ای مکشوفه در مصر از دوران عباسیان، برای یک «خروبه» یا «قیراط» با دقت زیاد، وزن متوسطی برابر ۱۹۵ گرم به دست می‌دهد. که برای درهم وزن ۱۶ قیراطی، ارزشی برابر $\frac{3}{125}$ گرم به دست می‌آید.

«رطل» وزن موجود در موزه لوور که ۱۴۰ درهم و ظاهراً از دوره فاطمیان است، ۴۳۷/۲۰۶۷ گرم وزن دارد، و برای هر $\frac{3}{123}$ گرم، یک درهم ارائه می‌دهد که تأیید بر تحقیقات فوق می‌باشد. این مطالب مطابقت دارد با توضیحات و گزارش‌های رسمی دولت مصر درسال (۱۳۴۳هـ/۱۹۲۴م)، که در آن ایام درهم $\frac{3}{12}$ گرم وزن داشته است.

۱. نقل از ابوالحسن، دیانت، ج ۱، ذیل «مثقال».

۲. سیدعلی طباطبائی، ریاض المسائل: فی بیان الاحکام بالذلائل (بیروت: دارالهادی، ۱۴۱۳ هـ.ق = ۱۹۹۳م)، ج ۳، ۱۹۴، ترجمه از استاد مصطفی شعاعیان ستاری، تبریز، ۷ مهر ۱۳۸۲.

بالاخره تحقیقات ارزشمند کوئیپو برای درهم وزن در حد متوسط $\frac{3}{125}$ گرم مؤثر می‌افتد. از ارزش یافت شده در مورد درهم - استاندارد - تا آن جا که توضیحات منابع ارزش محلی دیگری را ذکر نکرده است، به مقدار $\frac{3}{125}$ گرم ($= \frac{48}{225}$ گرین) پس می‌بریم. و با استفاده از نسبت ثابت ۷ به ۱۰ وزن مثقال شرعی را معادل $\frac{4}{464}$ گرم ($= \frac{68}{888}$ گرین) به دست می‌آوریم. این مثقال وزن شرعی در کاربرد عملی خود، بعد از اوزان ویژه و متداول، در هر سرزمین به کار گرفته می‌شده است.^۱

به نظر می‌آید که هینس مثقال صیرفى را با مثقال شرعی اشتباه گرفته است. مجتبی مینوی در مورد وزن رطل در ایران می‌نویسد: سنگی را که در ایران یک رطل شناخته می‌شده است، ۱۰۰ مثقال وزن داشت و یک مثقال معادل ۲۴ نخود و یا برابر $\frac{4}{6}$ گرم بوده است. بنابراین هر رطل 460 گرم وزن داشته است.^۲ مقدار رطل‌های (عرائی، مکّی و مدنی) مأخذ و مبنا که در اکثر نقاط به کار برده می‌شود، بحسب درهم و دو نوع مثقال (شرعی و صیرفى) و گرم به تفکیک نظر فقهاء و اهل لغت و اطباء در جدول زیر قید می‌شود.^۳

۱. والتر هینس، اوزان و مقیاس‌ها در اسلام، ترجمه غلامرضا ورهرام (تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۸)، صص ۵-۴؛ نیز:

Don V Vazquez Queipo: Essai sur Les systemes metriques et monetaires, I (Paris 1859), S. 221, 222, 225, 231, 240.

۲. کلیله و دمنه، انشای ابوالمعالی نصرالله منشی، تصحیح و توضیح مجتبی مینوی تهرانی (تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۶۲)، پ. ص. ۳۷۰.

۳. ابوالحسن، دیانت، ج ۱، ذیل «رطل»

جدول ۱

وزن رطل بر اساس نظریه فقهی				وزن رطل بر اساس نظریه اهل لغت و اطباء				نوع رطل
گرم	مثقال	درهم شرعی		گرم	مثقال	درهم شرعی		
	۹۰	۴۵			۹۰	۴۵		
۲۲۷/۶	۶۷/۲۰	۹۱	۱۲۰	۲۲۴	۶۷/۵	۹۰	۱۲۸ $\frac{4}{7}$	عراقي یا بغدادي
۴۹۱/۳	۱۰۲ $\frac{3}{8}$	۱۳۶/۵	۱۹۵	۴۸۶	۱۰۱/۲۵	۱۳۵	۱۲۹ $\frac{6}{7}$	مدنى، مساوى يك و نیم برابر رطل عراقي یا $\frac{3}{4}$ رطل مکى
۸۰۵/۲	۱۳۶/۵	۱۸۲	۲۶۰	۶۴۸	۱۳۵	۱۸۰	۱۲۸ $\frac{1}{7}$	مکى، معادل دو برابر رطل عراقي

حال نام و وزن سیستم‌های اندازه‌گیری مربوط به دوره کنستانتین که به وسیله اعراب در سوریه و مصر پیدا شده است و عرب‌های پیش از اسلام آن اوزان را از بیزانسی‌ها اخذ کرده بودند به همان‌گونه در جدول ذیل نشان داده می‌شود:

جدول ۲

نام لاتینی واحد معادل	نام عربی بر حسب گرم	وزن
	رطل	Libra
۲۲۷/۶	اوچه	Incia
۲۷/۲	مثقال	Sextula
۴/۵۵	درهم کیل	Drachma
۳/۴۱	دانگ	Obulua
۰/۵۷	قیراط	Siliqua
۰/۱۹	حبه	Granum
۰/۰۵		